



«Aus dem Gemeindehaus Wohlenschwil»  
Redaktion: Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Wohlenschwil  
Zustelldatum: 30. Oktober 2019

---

## Gemeindeversammlung und Jungbürgeraufnahme - Reminder

---

Wie bereits in der letzten Ausgabe der Gemeindenachrichten Anfang Oktober 2019 kommuniziert, findet am Freitag, 22. November 2019, 20.00 Uhr, in der Halle blau die nächste Gemeindeversammlung statt. Im Anschluss an die Versammlung wird wie gewohnt ein Apéro offeriert. Vorgängig um 19.00 Uhr sind die 11 Jungbürgerinnen und Jungbürger mit dem Jahrgang 2001 ins Gemeindehaus zum offiziellen Teil der **Jungbürgeraufnahme** eingeladen. Nach der Teilnahme an der Versammlung wird den Jungbürgerinnen und Jungbürgern im Restaurant Mühle der traditionelle Spaghetti-Plausch offeriert.

---

## Sommer-Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2019

---

### Genehmigung Protokoll Gemeindeversammlung und öffentliche Einsicht

Der Gemeinderat hat vom Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2019 zustimmend Kenntnis genommen. Das Protokoll kann unter [www.wohlenschwil.ch](http://www.wohlenschwil.ch) > Politik > Gemeindeversammlung > Protokolle eingesehen, bzw. heruntergeladen werden.

---

## Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

---

### Nächste Volksabstimmung vom 24. November 2019

Am Sonntag, 24. November 2019, finden folgende 2. Wahlgänge statt:

- Ständeratswahlen
- Regierungsratsersatzwahl für den Rest der Amtsperiode 2017/2020

*Es finden keine Eidgenössischen und Kantonalen Abstimmungen statt!*

➤ *Die Abstimmungsunterlagen werden gegen Anfang/Mitte November 2019 zugestellt.*

Nutzen Sie die Möglichkeit der brieflichen Abstimmung. In diesem Falle müssen Sie unbedingt den Stimmrechtsausweis unterzeichnen, alle Stimm- bzw. Wahlzettel in das kleine Stimmzettelcouvert legen und dieses zukleben. Briefliche Stimmabgaben können bis am Abstimmungssonntag, 09.30 Uhr, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung gelegt werden. Für die persönliche Stimmabgabe ist die Wahlurne am Abstimmungssonntag von 09.00 bis 09.30 Uhr im Foyer des Gemeindehauses geöffnet.

## SBB-Tageskarten

Die Gemeinden Mägenwil und Wohlenschwil bieten 2 "Tageskarten Gemeinde" (SBB-Generalabonnemente) der 2. Klasse an. Im vergangenen Jahr wurde erfreulicherweise wiederum eine Auslastung von ca. 92 % erzielt.

Der Gemeinderat hat beschlossen, das Angebot auch im kommenden Jahr weiterzuführen. Die "Tageskarten Gemeinde" können den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinden Mägenwil und Wohlenschwil wie bisher zum Preis von Fr. 45.00 abgegeben werden. Der Preis für Auswärtige beträgt Fr. 47.00.

Erinnerung: "Last-Minute"-Angebot

Vom "Last-Minute"-Angebot von Fr. 25.00 pro Tageskarte kann kurzfristig, werktags ausschliesslich am Gültigkeitstag ab 08.00 Uhr und für Samstag/Sonntag jeweils am vorangehenden Freitag ab 14.00 Uhr, Gebrauch gemacht werden. Nur gegen Barzahlung direkt am Schalter der Gemeindekanzlei. Eine vorgängige Reservation von "Last-Minute"-Angeboten ist nicht möglich.

Die Tageskarten können wie bisher online unter [www.maegenwil.ch](http://www.maegenwil.ch) reserviert werden. Die Gemeindekanzlei nimmt Ihre Bestellungen auch telefonisch (062 889 89 39) oder persönlich am Schalter entgegen.



---

## Abfallbeseitigung

---

### Entsorgung Alteisen, Steine und Bauschutt vom 2. November 2019

Am Samstag, 2. November 2019 werden von 11.00 bis 11.30 Uhr bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum Alteisen und kleine Mengen Bauschutt / Gartensteine kontrolliert entgegengenommen. **Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.**

➔ Die nächste Bauschutt-Entsorgung findet am Samstag, 7. Dezember 2019 statt.

### Astmaterialabfuhr vom Montag, 11. November 2019

Die nächste Abfuhr für Baum-, Sträucher- und Heckenschnitt findet am Montag, 11. November 2019 statt. Das Schnittgut bis max. 30 cm Durchmesser und max. 4 m Länge ist bis 07.30 Uhr von der Strasse her gut sichtbar bereit zu legen. Ungeordnete Stapel werden liegen gelassen. Je nach Schnittgutanteil dauert die Abfuhr zwei Tage, d.h. das restliche Material wird am Dienstag, 12. November 2019 entsorgt.

### Altpapiersammlung vom 16. November 2019

Am Samstag, 16. November 2019 führt der Sportverein die nächste Altpapiersammlung durch. Das Altpapier sowie der Karton sind zu trennen und separat fest zu verschnüren und zwar in leichte, ca. 15 bis max. 20 cm dicke Bündel. Bitte deponieren Sie die Altpapier- und Kartonbündel separat frühestens am Vorabend und spätestens am Samstag bis 08.30 Uhr an gleicher Stelle wie den Kehricht.

---

## Forstwesen

---

### Brennholz-Bestellung 2019

Der Forstbetrieb Birretholz bietet auch in diesem Winter wieder Brennholz ab Wald oder trocken ab Lager an. Es besteht auch die Möglichkeit, Holz in langer Form zu kaufen und anschliessend selber zu Brennholz aufzubereiten. Das Holz wird in den umliegenden Wäldern geschlagen und vor Ort gespalten.

Um die Bereitstellung des Holzes ab Wald planen zu können, sind wir um eine Bestellung per E-Mail oder Telefon **bis 30. November 2019** dankbar.

#### **Frisches Buchenholz ab Waldstrasse**

4 Meter lang zum selber spalten      Fr. 50.00 pro Ster

Spalten 1 Meter, gebündelt              Fr. 95.00 pro Ster

#### **Trockenes Buchenholz gesägt, gespalten, ofenfertig**

1 Schnitt (50 cm)                              Fr. 185.00 pro Ster

2 Schnitt (33 cm)                              Fr. 195.00 pro Ster

3 Schnitt (25 cm)                              Fr. 210.00 pro Ster

#### **Lieferung mit Kipper**

nach Aufwand                                      mind. Fr. 35.00 pro Lieferung

→ **Es freut uns, wenn Sie auf Schweizer Holz aus der Umgebung setzen.**

Forstbetrieb Birretholz  
Peter Schenkel  
Birretholz 286  
5244 Birrhard

Mobile: 079 468 57 25  
Festnetz: 056 225 22 20  
E-Mail: peter.schenkel@ag.ch  
Web: www.forst-birretholz.ch

---

## Feuerwehr

---

### Beförderung Fabian Populin, Wohlenschwil, zum Leutnant

Anlässlich der Schlussübung der Feuerwehr Regio Mellingen vom 19. Oktober 2019 wurde Herr Fabian Populin, geb. 1989, Wohlenschwil, zum Leutnant befördert. Der Gemeinderat gratuliert Fabian Populin herzlich zur Beförderung, dankt ihm für den sehr geschätzten Einsatz und wünscht ihm bei der Ausübung der neuen Funktion viel Erfolg und Befriedigung.

### Baubewilligungen

wurden je im vereinfachten Verfahren erteilt an:

- Musumeci Giovanni und Vesna, Wohlenschwil, für Whirlpool, Moränenweg 2;
- Krauer André und Monika, Wohlenschwil, für Einbau Schwedenofen mit Aussenkamin, Hutznaustrasse 29

### Wohnüberbauung Floraweg – Infoveranstaltung

Das Baugesuch Nr. 2017/21 für die Wohnüberbauung Floraweg/Hägglingerstrasse mit 5 Mehrfamilienhäuser wurde infolge Rückzugs vollumfänglich hinfällig und gemäss rechtskräftigem Entscheid des Gemeinderates Wohlenschwil vom 15. April 2019 von der Kontrolle abgeschrieben. Im Zuge der weiteren Abklärungen zeigte es sich, dass die Parzelle Nr. 893 der Erben Steinmann für eine Wohnüberbauung derzeit nicht zur Verfügung steht.

Vielmehr möchte der Eigentümer von Parzelle Nr. 550 diese mit zwei Wohngebäuden überbauen lassen und hat dafür einen neuen Investor gefunden. Als Projektverfasser zeichnet unverändert Herr R. Schultheiss von der Swiss Property Group SPG AG, Biel, verantwortlich.

An mehreren Sitzungen hat eine Behördendelegation des Gemeinderates zusammen mit dessen Fachberater die neu aufgegleiste Planungsarbeit beratend begleitet. Geplant sind ein Mehrfamilienhaus mit 9 Wohnungen und Einstellhalle sowie ein Wohngebäude mit 3 Wohnungen, d.h. insgesamt 12 Wohnungen.

Bauherrschaft/Projektverfasser möchten nun das neue Projekt – beschränkt auf Parzelle Nr. 550 – präsentieren und über das weitere Vorgehen informieren und laden die Anwohner und weitere Interessierte zu einer **Info-Veranstaltung ein auf**

***Dienstag, 12. November 2019, 18.00 Uhr, UG Halle blau, Mehrzweckraum gross.***

### ÖREB-Kataster

Wer in der Schweiz Land besitzt, muss sich an die gesetzlichen Rahmenbedingungen halten. Im Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster) sind die wichtigsten, geometrisch abbildbaren Eigentumsbeschränkungen grundstücksbezogen festgehalten. Der ÖREB-Kataster enthält zurzeit 17 Themen aus acht Bereichen. Zu den Grundstücken ist die Lage und Form der Eigentumsbeschränkungen (Geobasisdaten), die Rechtsvorschriften sowie die gesetzlichen Grundlagen abrufbar. Die Bereitstellung der Daten der kantonalen und kommunalen Nutzungsplanung erfolgt bis Ende 2021. Die Aufschaltung erfolgt laufend. Die ÖREB-relevanten Rechtsvorschriften werden unter [www.ag.ch/oereb](http://www.ag.ch/oereb) auf einem Web-Portal (analog Gesetzessammlung) publiziert.

---

## Verkehrssicherheit, Polizei

---

### Regionalpolizei

Die Regionalpolizei leistete im September 2019 für die Gemeinde Wohlenschwil 60 (Vormonat 77) Arbeitsstunden für Patrouillen, Prävention und Kontrollen. Zudem mussten sie zu 5 Sondereinsätzen ausrücken (Streit-Drohung, Brand, Tier, Häusliche Gewalt und Verkehr). Eine Geschwindigkeitskontrolle wurde am 16. September 2019 an der Lenzburgerstrasse vorgenommen und 23 Übertretungen geahndet, mit einer höchst gemessenen Geschwindigkeit von 77 km/h. Am 9. und 20. September 2019 fanden an der Hagglingerstrasse je eine Kontrolle statt, bei welcher 18 resp. 15 Übertretungen, mit höchst gemessenen Geschwindigkeiten von 44 resp. 45 km/h, erfasst wurden.

---

## Veranstaltungskalender 2020

---

**Termin-/Belegungseingaben sind bis 15.11.2019 der Gemeindekanzlei zuzustellen**  
Anlässe, Veranstaltungen und Zusammenkünfte des Jahres 2020 (von allgemein öffentlichem Interesse) wie auch Belegungen der Halle blau, der Mehrzweckräume, des Festzeltes, des Waldhauses, etc., sind bis am 15.11.2019 unter Angabe der dazugehörigen Daten und Fakten („Wann, wer, was, wo“) am Schalter der Gemeindeverwaltung, per Post zu Händen der Gemeindekanzlei, oder per Email an [gemeindekanzlei@wohlenschwil.ch](mailto:gemeindekanzlei@wohlenschwil.ch) mitzuteilen, resp. zu melden. Die dazugehörigen Meldeformulare wurden bereits per Mitte Oktober an die mit der Gemeinde Wohlenschwil verbundenen Vereine, Parteien und Institutionen zugestellt. Die besagten Formulare stehen zudem auch auf der Gemeindehomepage unter [www.wohlenschwil.ch/aktuelles](http://www.wohlenschwil.ch/aktuelles) zur Verfügung.

---

## Kulturelles, Anlässe

---

### Am Donnerstag, 31. Oktober 2019 ist wieder Halloween

Verkleidete Kinder im Herbst können nur eines bedeuten – es ist wieder Halloween. All diejenigen, welche sich über verkleidete Kinder freuen und Süßigkeiten für sie bereithalten, können die Wohnungstür oder das Haus dekorieren. Für die Wohlenschwiler Kinder und deren Eltern gilt dann:

→ **Bitte nur dort klingeln, wo erleuchtete Kürbisse und bunte Dekorationen den Weg weisen!**



## **Jahreskonzert Musikverein**

Am 16. und 17. November 2019 zeigt der Musikverein Mägenwil-Wohlenschwil unter der Leitung von Melinda Maul wiederum sein Können im Rahmen seiner Jahreskonzerte.

Die Auftritte unter dem Motto "Ausgegraben & Abgestaubt" finden dieses Jahr in der Aula der Schulanlage Mägenwil statt. Dabei werden auch die Jungmusikantinnen und Jungmusikanten im Rampenlicht stehen. Wie üblich wird Sie die eingespielte Küchen-Crew vor den Konzerten mit leckeren Gerichten aus der MVMW-Küche verwöhnen.

Am Samstag, 16. November öffnet die Küche um 18:30 Uhr, das Konzert beginnt um 20:00 Uhr. Am Sonntag, 17. November öffnet die Küche um 11:30 Uhr, das Konzert beginnt um 13:00 Uhr.

Der MVMW freut sich auf einen grossen Besucheraufmarsch aus der Bevölkerung.

## **Martini-Anlass: Dienstag, 12.11.2019, 18.00 Uhr**

Die Schülerinnen und Schüler der Unterstufe und des Kindergartens laden zum stimmungsvollen Martini-Lichterumzug ein. Die Kinder freuen sich auf der Route durch Wohlenschwil zahlreichen Zuschauern am Strassenrand ihre geschnitzten Räben zu präsentieren. Der Umzug endet auf dem Pausenplatz mit dem Gesang der Schülerinnen und Schüler. Im Licht der Laternen gibt es im Anschluss für alle ein heisses Getränk.

## **Adventsmarkt: Donnerstag, 28.11.2019, 17.00 – 19.00 Uhr**

Die Schule, der Kindergarten, der Elternverein und der Verein Tagesstrukturen befinden sich mitten in der Planung für den Adventsmarkt 2019. An den Ständen verkaufen die Kinder selber hergestellte Sachen. Es wird gebastelt, gebacken und gekocht. Der Erlös wird dem Kinderhilfswerk Petite Suisse gespendet.

Für das leibliche Wohl an diesem Anlass sorgt der Elternverein zusammen mit dem Verein Tagesstrukturen. Herzlichen Dank für die grosse Unterstützung und die gute Zusammenarbeit!

Der Adventsmarkt bietet eine gute Gelegenheit sich auf den 1. Advent einzustimmen, zu plaudern, feines Essen zu geniessen und eventuell schon ein erstes Weihnachtsgeschenk zu kaufen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

---

## **Wasserversorgung**

---

### **Untersuchung des Trinkwassers auf Chlorothalonilrückstände**

Nachdem in mehreren Gemeinden im Mittelland Rückstände des Pflanzenschutzmittels Chlorothalonil im Trinkwasser gefunden wurden, hat das Amt für Verbraucherschutz Anfang Oktober eine Untersuchung des Trinkwassers in Wohlenschwil durchgeführt, welche einen einwandfreien Befund ergab.

### **Untersuchung des Trinkwassers auf den Nitratgehalt**

Das Amt für Verbraucherschutz hat Trinkwasserproben vom Grundwasserpumpwerk Froberg Ende September 2019 untersucht. Der gemessene Nitratgehalt beläuft sich auf 16 mg/l. Der Toleranzwert liegt bei 40 mg/l. Die Messwerte beim Grundwasserpumpwerk gelten daher als eingehalten.

# Verein Tagesstrukturen Wohlenschwil

## Stellenausschreibung Fachperson Betreuung Tagesstrukturen

Die Tagesstrukturen Wohlenschwil haben ihr Angebot seit August 2019 erweitert und bieten ganztags von 06.30 bis 18.30 Uhr Betreuung in verschiedenen Modulen an. Die Tagesstrukturen sind von Montag bis Freitag während des Schuljahres für alle Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse offen, die in Wohlenschwil zur Schule gehen. In den Schulferien und an Feiertagen findet keine Betreuung statt. Damit wir unseren Betrieb stetig optimieren können, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine zusätzliche liebevolle und kompetente Fachperson Betreuung EFZ oder mit gleichwertiger Ausbildung. Sie ergänzen ein flexibles Team und sind je nach Wochenplan und Kinderzahl in einem 20-30%-Pensum im Einsatz. Bei Abwesenheiten der Teamleiterin sind Sie deren Stellvertretung. Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Belastbarkeit und Flexibilität, Erfahrung und Freude im Umgang mit Kindern sowie Teamfähigkeit sind Voraussetzungen für diese Stelle. Näheres erfahren Sie unter [www.tagesstrukturen-wohlenschwil.ch](http://www.tagesstrukturen-wohlenschwil.ch).

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an [info@tagesstrukturen-wohlenschwil.ch](mailto:info@tagesstrukturen-wohlenschwil.ch). Teamleiterin Nadine Mäder (076 306 55 12) erteilt gerne weitere Auskünfte.

Terminkalender – Termine bis Ende November 2019				
02.11.	gztags	Sportverein	Vorprobe Turnshow	Halle blau
02.11.	11.00 - 11.30	Bevölkerung (nur während Öffnungszeit !)	<b>Entsorgen Alteisen und Kleingegenstände an Steinen/Bauschutt</b>	Moosweg, Entsorgungsplatz
03.11.	09.15	Kath. Kirchgemeinde	Gottesdienst mit Kirchenchor-Plus-Ensemble	Pfarrkirche Wo
03.11.		Jungwacht Blauring WoMä	Diashow	Pfarreiheim Wo
05.11.	15.30 + 16.30	Bibliothek Mellingen	Bilderbuchstunde für Kinder von ca. 3-5 Jahren	Mellingen, Bibliothek
06.11.	15.00 – 16.30	Sportverein	Chrabbeltturnen	Halle blau
06.11.	17.00	Sportverein	Hauptprobe Turnshow	Halle blau
07.11.	ab 11.00	Seniorinnen und Senioren	Senioren-Mittagstisch	Rest. Mühle
08.11. + 09.11.		Bevölkerung, Sportverein	Turnshow	Halle blau
10.11.	11.00-14.00	Bevölkerung, Alterszentrum MeWo	Buurebuffet mit musikalischer Unterhaltung	Mellingen, Alterszentrum MeWo
11.11.	bis 08.00	Gemeinde / Bevölkerung	<b>4. Holz- u. Astmaterial-Abfuhr 19</b> (Material bis 08.00 Uhr bereitlegen)	Gemeinde
11.11.	19.00	Bevölkerung	<u>Der Landfrauenverein präsentiert:</u> Filmabend	Pfarreiheim
12.11.	18.00	Schule Wohlenschwil	Martini-Anlass	Gemeinde
12.11.	18.00	Anwohner und Interessierte	Infoveranstaltung Wohnüberbauung Floraweg	UG Halle blau Mehrzweckraum gross

13.11.	10.00 - 10.30	Bibliothek Mellingen	Versli und Sprüchli für Kinder von ca. 1-3 Jahren	Mellingen, Bibliothek
14.11.	gztags	Schule MeWo, Bevölkerung	Nationaler Zukunftstag	Betriebe Eltern
15.11.		Vereine, Organisationen etc.	<b><u>Frist für Termineingabe</u></b> <b><u>Veranstaltungskalender 2020</u></b>	an Gemeindeverwaltung
16.11.		Jungwacht-Blauring-WoMä	Gaming-Brettspiele Abend	Mägenwil, Doppelturnhalle
16.11.	bis 08.30	Bevölkerung, Sportverein SV	<b>4. Altpapiersammlung 2019</b> Altpapier bis 08.30 Uhr bereitlegen	Gemeinde Tpt. SV bei Halle blau
16.11. + 17.11.	20.00 + 13.00	Musikverein MVMW	Unterhaltungskonzert	Aula Mägenwil
16.11.	17.00	Kath. Kirchgemeinde WoMä	Elisabethengottesdienst mit Jugendchor WoMä	Kapelle Mägenwil
16.11.	18.30	Kath. Kirchgemeinde	Elisabethengottesdienst mit Jugendchor WoMä	Pfarrkirche Tägerig
17.11.	09.15	Kath. Kirchgemeinde WoMä	Elisabethengottesdienst mit Jugendchor WoMä	Pfarrkirche Wo
17.11.	10.30	Ref. Kirchgemeinde	Ufwind Gottesdienst	Ref. Kirche Mellingen
20.11.	15.00 – 16.30	Sportverein	Chrabbeltturnen	Halle blau
22.11.	ab 15.30	Schulhauswartung, Verwaltung	Bestuhlen, Einrichten für GV	Halle blau
22.11.	19.15 + 20.00	Jungbürger Jg. 2001 Stimmberechtigte	<b>Jungbürgeraufnahme und Budget-Gemeindeversammlung</b>	Gemeindehaus Halle blau
23.11.		Jungwacht-Blauring-WoMä	Leiteressen	gem beso Info
24.11.	09.00 - 09.30	Stimmberechtigte / Wahlbüro	<b>4. Volksabstimmung 2019</b>	Gemeindehaus, Foyer oder brieflich
27.11.	15.00	Bibliothek Mellingen	Puppenspiel für Kinder ab 5 Jahren	Mellingen, Bibliothek
27.11.	20.00	Kath. Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Pfarreiheim Wo
28.11.	17.00 – 19.00	Schule Wohlenschwil	Adventsmarkt 2019	Schulhausplatz
29.11.	19.00	Landfrauenverein	Chlaushock	Wohlenschwil, Waldhütte
29.11.		Sportverein	Kreisdelegiertenversammlung	gem beso Info
30.11.	09.30	Sportverein	VAKI-Turnen	Halle blau
30.11.	17.00	Kath. und Ref. Kirchgemeinden	Chile mit Chind – Winter	Pfarrkirche Wo
30.11.		Bevölkerung	Anmeldungen für Samichlaus	gem beso Info
30.11		Gemeinde / Bevölkerung	Brennholz-Bestellfrist	Förster zustellen